

České vydání

Právní předpisy

Svazek 49

7. června 2006

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	Nařízení Komise (ES) č. 834/2006 ze dne 6. června 2006 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny	1
	★ Nařízení Komise (ES) č. 835/2006 ze dne 6. června 2006 o zahájení stálého nabídkového řízení na další prodej pšenice obecné na trhu Společenství ze zásob polské intervenční agentury ...	3
	★ Nařízení Komise (ES) č. 836/2006 ze dne 6. června 2006 o zahájení stálého nabídkového řízení na další prodej pšenice obecné na trhu Společenství ze zásob německé intervenční agentury	6
	★ Nařízení Komise (ES) č. 837/2006 ze dne 6. června 2006, kterým se stanoví zákaz rybolovu platýše černého v oblasti ICES IIa (vody Společenství), IV, VI (vody Společenství a mezinárodní vody) plavidly plujícími pod vlajkou Španělska	9
	★ Směrnice Komise 2006/51/ES ze dne 6. června 2006, kterou se za účelem přizpůsobení technickému pokroku mění příloha I směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/55/ES a přílohy IV a V směrnice 2005/78/ES, pokud jde o požadavky na monitorovací systém regulace emisí vozidel a výjimky pro plynové motory ⁽¹⁾	11
	II Akty, jejichž zveřejnění není povinné	
	Komise	
	2006/392/ES:	
	★ Rozhodnutí Komise ze dne 30. května 2006 o finančním příspěvku Společenství na programy kontroly a sledování rybolovu členských států v roce 2006 a dohledu nad ním (oznámeno pod číslem K(2006) 2062)	22

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

2006/393/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 31. května 2006 o určení referenční laboratoře Společenství pro slintavku a kulhavku** (oznámeno pod číslem K(2006) 2069) ⁽¹⁾ 31

2006/394/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 31. května 2006, kterým se mění dodatek přílohy XIV aktu o přistoupení z roku 2003, pokud jde o některá zařízení na Slovensku působící v odvětví masa a ryb** (oznámeno pod číslem K(2006) 2073) ⁽¹⁾ 32

2006/395/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 1. června 2006, kterým se mění rozhodnutí 92/452/EHS, pokud jde o některé týmy pro odběr a produkci embryí ve Spojených státech amerických** (oznámeno pod číslem K(2006) 2097) ⁽¹⁾ 34

2006/396/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 2. června 2006, kterým se mění rozhodnutí 2005/710/ES, pokud jde o některá ochranná opatření související s vysoce patogenní influenzou ptáků u drůbeže v Rumunsku** (oznámeno pod číslem K(2006) 2137) ⁽¹⁾ 36



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 834/2006

ze dne 6. června 2006

o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 7. června 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 6. června 2006.

Za Komisi

J. L. DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 386/2005 (Úř. věst. L 62, 9.3.2005, s. 3).

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 6. června 2006 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Standardní dovozní hodnota
0702 00 00	052	51,0
	204	42,5
	999	46,8
0707 00 05	052	79,7
	999	79,7
0709 90 70	052	89,9
	999	89,9
0805 50 10	388	59,0
	508	56,7
	528	41,1
	999	52,3
0808 10 80	388	86,1
	400	113,6
	404	107,1
	508	80,4
	512	86,2
	528	94,1
	720	83,5
	804	103,3
	999	94,3
0809 10 00	052	194,4
	999	194,4
0809 20 95	068	115,5
	999	115,5

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 750/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 12). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 835/2006**ze dne 6. června 2006****o zahájení stálého nabídkového řízení na další prodej pšenice obecné na trhu Společenství ze zásob polské intervenční agentury**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Článek 1s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾, a zejména na článek 6 uvedeného nařízení,

Polská intervenční agentura uvede do prodeje 150 000 tun pšenice obecné ze svých zásob prostřednictvím stálého nabídkového řízení na vnitřním trhu Společenství.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 2

Prodej stanovený v článku 1 probíhá podle nařízení (EHS) č. 2131/93.

(1) Nařízení Komise (EHS) č. 2131/93 ze dne 28. července 1993, kterým se stanoví postupy a podmínky pro uvedení do prodeje obilovin ze zásob intervenčních agentur ⁽²⁾, zejména stanoví, že se uvedení obilovin ze zásob intervenční agentury na trh uskuteční prostřednictvím nabídkového řízení a na základě cenových podmínek, které nenarušují trh.

Avšak odchýlně od uvedeného nařízení:

(2) Polsko má intervenční zásoby pšenice obecné, které by se měly spotřebovat.

a) jsou nabídky stanoveny odkazem na skutečnou jakost šarže, která je předmětem nabídky;

(3) S ohledem na situaci na trhu, zejména na cenové napětí, je třeba uvolnit pšenici obecnou ze zásob polské intervenční agentury pro vnitřní trh s obilovinami.

b) je minimální prodejní cena stanovena v takové výši, aby se nenarušil trh s obilovinami, a v žádném případě není nižší než platná intervenční cena pro příslušný měsíc, včetně měsíčních navýšení.

(4) S ohledem na situaci na trhu Společenství je vhodné stanovit, že nabídkové řízení bude řídit Komise. Navíc je třeba stanovit koeficient přidělení nabídek pro nabídky za minimální ceny.

Článek 3

Odchýlně od čl. 13 odst. 4 nařízení (EHS) č. 2131/93 je jistota stanovena na 10 EUR za tunu.

(5) Navíc je důležité, aby polská intervenční agentura zachovala ve svém sdělení určeném Komisi anonymitu uchazečů.

Článek 4

(6) Za účelem modernizace řízení je třeba stanovit předávání informací požadovaných Komisí elektronickou cestou.

1. Lhůta pro předložení nabídek pro první dílčí nabídkové řízení uplyne dne 7. června 2006 v 15:00 hodin (bruselského času).

(7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro obiloviny,

Lhůta pro předložení nabídek pro následující dílčí nabídkové řízení uplyne každou středu v 15:00 hodin (bruselského času).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 1154/2005 (Úř. věst. L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ Úř. věst. L 191, 31.7.1993, s. 76. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 749/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 10).

Lhůta pro předložení nabídek pro poslední dílčí nabídkové řízení uplyne dne 28. června 2006 v 15:00 hodin (bruselského času).

2. Nabídky musejí být předloženy polské intervenční agentuře, jejíž název a adresa jsou:

Agencja Rynku Rolnego
Biuro Produktów Roślinnych
Dział Zbóż
ul. Nowy Świat 6/12
PL-00-400 Warszawa
Tel.: (48) 22 661 78 10
Fax: (48) 22 661 78 26.

Článek 5

Polská intervenční agentura sdělí Komisi nejpozději dvě hodiny po uplynutí lhůty pro předložení nabídek, jaké nabídky obdržela. Toto sdělení se uskuteční elektronickou cestou podle formuláře uvedeného v příloze.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 6. června 2006.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

Článek 6

Postupem podle čl. 25 odst. 2 nařízení (ES) č. 1784/2003 stanoví Komise minimální prodejní cenu nebo rozhodne, že obdržené nabídky nepřijme. Pokud se nabídky týkají stejné šarže a celkového množství, které je vyšší než dostupné množství, může se minimální cena stanovit pro každou šarži zvlášť.

V případě nabídek, které jsou na úrovni minimální prodejní ceny, může být minimální cena stanovena na základě koeficientu přidělení nabízených množství.

Článek 7

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

PŘÍLOHA

**Stálé nabídkové řízení na další uvedení 150 000 tun pšenice obecné ze zásob polské intervenční agentury do
prodeje**

Formulář (*)

(Nařízení (ES) č. 835/2006)

1	2	3	4
Pořadové číslo uchazeče	Číslo šarže	Množství (t)	Nabídková cena (EUR/t)
1.			
2.			
3.			
atd.			

(*) Předat na GR AGRI (D2).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 836/2006

ze dne 6. června 2006

o zahájení stálého nabídkového řízení na další prodej pšenice obecné na trhu Společenství ze zásob německé intervenční agentury

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Článek 1

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾, a zejména na článek 6 uvedeného nařízení,

Německá intervenční agentura uvede do prodeje 100 000 tun pšenice obecné ze svých zásob prostřednictvím stálého nabídkového řízení na vnitřním trhu Společenství.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 2

(1) Nařízením Komise (EHS) č. 2131/93 ze dne 28. července 1993, kterým se stanoví postupy a podmínky pro uvedení do prodeje obilovin ze zásob intervenčních agentur ⁽²⁾, zejména stanoví, že se uvedení obilovin ze zásob intervenční agentury na trh uskuteční prostřednictvím nabídkového řízení a na základě cenových podmínek, které nenarušují trh.

Prodej stanovený v článku 1 probíhá podle nařízení (EHS) č. 2131/93.

Avšak, odchýlně od uvedeného nařízení:

(2) Německo má intervenční zásoby pšenice obecné, které by se měly spotřebovat.

a) jsou nabídky stanoveny odkazem na skutečnou jakost šarže, která je předmětem nabídky;

(3) S ohledem na situaci na trhu, zejména na cenové napětí, je třeba uvolnit pšenici obecnou ze zásob německé intervenční agentury pro vnitřní trh s obilovinami.

b) je minimální prodejní cena stanovena v takové výši, aby se nenarušil trh s obilovinami, a v žádném případě není nižší než platná intervenční cena pro příslušný měsíc, včetně měsíčních navýšení.

(4) S ohledem na situaci na trhu Společenství je vhodné stanovit, aby nabídkové řízení řídila Komise. Navíc je třeba stanovit koeficient přidělení nabídek pro nabídky za minimální ceny.

Článek 3

Odchýlně od čl. 13 odst. 4 nařízení (EHS) č. 2131/93 je jistota stanovena na 10 EUR za tunu.

(5) Navíc je důležité, aby německá intervenční agentura zachovala ve svém sdělení určeném Komisi anonymitu uchazečů.

Článek 4

(6) Za účelem modernizace řízení je třeba stanovit předávání informací požadovaných Komisí elektronickou cestou.

1. Lhůta pro předložení nabídek pro první dílčí nabídkové řízení uplyne dne 7. června 2006 v 15:00 hodin (bruselského času).

(7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro obiloviny,

Lhůta pro předložení nabídek pro následující dílčí nabídkové řízení uplyne každou středu v 15:00 hodin (bruselského času).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 1154/2005 (Úř. věst. L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ Úř. věst. L 191, 31.7.1993, s. 76. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 749/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 10).

Lhůta pro předložení nabídek pro poslední dílčí nabídkové řízení uplyne dne 28. června 2006 v 15:00 hodin (bruselského času).

2. Nabídky musejí být předloženy německé intervenční agentuře, jejíž název a adresa jsou:

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
Deichmannsaue 29
D-53179 Bonn
Fax. č. 1: 00 49 228 6845 3985
Fax. č. 2: 00 49 228 6845 3276.

Článek 5

Německá intervenční agentura informuje Komisi nejpozději dvě hodiny po uplynutí lhůty pro předložení nabídek o obdržených nabídkách. Toto sdělení se uskuteční elektronickou cestou podle formuláře uvedeného v příloze.

Článek 6

Postupem podle čl. 25 odst. 2 nařízení (ES) č. 1784/2003 stanoví Komise minimální prodejní cenu nebo rozhodne, že obdržené nabídky nepřijme. Pokud se nabídky týkají stejné šarže a celkového množství, které je vyšší než dostupné množství, může se minimální cena stanovit pro každou šarži zvlášť.

V případě nabídek, které jsou na úrovni minimální prodejní ceny, může být minimální cena stanovena na základě koeficientu přidělení nabízených množství.

Článek 7

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 6. června 2006.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

PŘÍLOHA

**Stálé nabídkové řízení na další uvedení 100 000 tun pšenice obecné ze zásob německé intervenční agentury do
prodeje**

Formulář (*)

(Nařízení (ES) č. 836/2006)

1	2	3	4
Pořadové číslo uchazeče	Číslo šarže	Množství (t)	Nabídková cena (EUR/t)
1.			
2.			
3.			
atd.			

(*) Předat na GR AGRI (D2).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 837/2006**ze dne 6. června 2006,****kterým se stanoví zákaz rybolovu platýše černého v oblasti ICES IIa (vody Společenství), IV, VI (vody Společenství a mezinárodní vody) plavidly plujícími pod vlajkou Španělska**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky ⁽¹⁾, a zejména na čl. 26 odst. 4 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2847/93 ze dne 12. října 1993 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku ⁽²⁾, a zejména na čl. 21 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením Rady (ES) č. 51/2006 ze dne 22. prosince 2005, kterým se pro rok 2006 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro určité populace ryb a skupiny populací ryb, platné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovů ⁽³⁾, stanoví kvóty na rok 2006.
- (2) Podle informací, jež byly sděleny Komisi, úlovky populace uvedené v příloze tohoto nařízení, které byly odloveny plavidly plujícími pod vlajkou členského státu uvedeného ve zmíněné příloze nebo plavidly v něm registrovanými, vyčerpaly kvótu přidělenou na rok 2006.
- (3) Je proto nutné zakázat rybolov této populace a její uchovávání na palubě, překládání na jiné plavidlo a vykládání na pevninu,

Článek 1**Vyčerpání kvóty**

Rybolovná kvóta přidělená pro rok 2006 členskému státu uvedenému v příloze tohoto nařízení pro populaci uvedenou ve zmíněné příloze se považuje za vyčerpanou od data stanoveného v uvedené příloze.

Článek 2**Zákazy**

Rybolov populace uvedené v příloze tohoto nařízení plavidly plujícími pod vlajkou členského státu uvedeného ve zmíněné příloze nebo plavidly v něm registrovanými se zakazuje od data stanoveného v uvedené příloze. Po tomto datu se zakazuje uchovávat na palubě, překládat na jiné plavidlo nebo vykládat na pevninu uvedenou populaci odlovenou těmito plavidly.

Článek 3**Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 6. června 2006.

Za Komisi

Jörgen HOLMQUIST

generální ředitel pro rybolov a námořní záležitosti

⁽¹⁾ Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ Úř. věst. L 261, 20.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 768/2005 (Úř. věst. L 128, 21.5.2005, s. 1).

⁽³⁾ Úř. věst. L 16, 20.1.2006, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 742/2006 (Úř. věst. L 130, 18.5.2006, s. 7).

PŘÍLOHA

Č.	06
Členský stát	ŠPANĚLSKO
Populace	GLH/2A-C46
Druh	Platýs černý (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)
Oblast	IIa (vody ES), IV, VI (vody ES a mezinárodní vody)
Datum	3. května 2006

SMĚRNICE KOMISE 2006/51/ES

ze dne 6. června 2006,

kteřou se za účelem přizpůsobení technickému pokroku mění příloha I směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/55/ES a přílohy IV a V směrnice 2005/78/ES, pokud jde o požadavky na monitorovací systém regulace emisí vozidel a výjimky pro plynové motory

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 70/156/EHS ze dne 6. února 1970 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se schvalování typu motorových vozidel a jejich přípojných vozidel⁽¹⁾, a zejména na čl. 13 odst. 2 druhou odrážku uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2005/55/ES ze dne 28. září 2005 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se opatření proti emisím plyných znečišťujících látek a znečišťujících částic ze vznětových motorů vozidel a emisím plyných znečišťujících látek ze zážehových motorů vozidel poháněných zemním plynem nebo zkapalněným ropným plynem⁽²⁾, a zejména na článek 7 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice 2005/55/ES je jednou ze zvláštních směrnic souvisejících s postupem schvalování typu Společenství podle směrnice 70/156/EHS.

(2) Směrnice Komise 2005/78/ES ze dne 14. listopadu 2005, kterou se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/55/ES o sblížení právních předpisů členských států týkajících se opatření proti emisím plyných znečišťujících látek a znečišťujících částic ze vznětových motorů vozidel a emisím plyných znečišťujících látek ze zážehových motorů vozidel poháněných

zemním plynem nebo zkapalněným ropným plynem a mění přílohy I, II, III, IV a VI uvedené směrnice, zavedla prováděcí opatření v souvislosti se životností systémů regulace emisí, shodou v provozu po dobu stanoveného období životnosti a palubními diagnostickými systémy (OBD) pro nová těžká užitková vozidla a motory velkého výkonu.

(3) Vzhledem k technickému pokroku je nyní vhodné zavést zlepšení v požadavcích ohledně ověřování provozních podmínek, poruch a předvádění monitorovacího systému regulace emisí při schvalování typu.

(4) Je potřeba zajistit, aby fungování monitorovacího systému regulace emisí nenarušovala odpojovací strategie.

(5) Plynové motory nepoužívají za účelem splnění stávajících norem pro emise NO_x recirkulaci výfukových plynů či technologie selektivní katalytické redukce. Má se tudíž za to, že by v této etapě měly být plynové motory a vozidla poháněná plynem vyňaty z požadavků na zajištění správné funkce opatření k regulaci emisí NO_x. Při zvažování dalších etap týkajících se emisí by tato výjimka mohla být zrušena.

(6) Pro schválení nových typů je vhodné přizpůsobit datum vstupu v platnost bodů 6.5.3, 6.5.4 a 6.5.5 přílohy I směrnice 2005/55/ES.

(7) Komise má v úmyslu přezkoumat mezní hodnoty pro OBD a přizpůsobit je technologickému pokroku.

(8) Směrnice 2005/55/ES a 2005/78/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 42, 23.2.1970, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2006/28/ES (Úř. věst. L 65, 7.3.2006, s. 27).

⁽²⁾ Úř. věst. L 275, 20.10.2005, s. 1. Směrnice ve znění směrnice Komise 2005/78/ES (Úř. věst. L 313, 29.11.2005, s. 1).

- (9) Opatření této směrnice jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro přizpůsobování technickému pokroku zřízeného čl. 13 odst. 1 směrnice 70/156/EHS,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Příloha I směrnice 2005/55/ES se mění v souladu s přílohou I této směrnice.

Článek 2

Příloha IV směrnice 2005/78/ES se mění v souladu s přílohou II této směrnice.

Článek 3

1. Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 8. listopadu 2006. Neprodleně sdělí Komisi znění těchto předpisů a srovnávací tabulku mezi ustanoveními těchto předpisů a této směrnicí.

Tyto předpisy použijí ode dne 9. listopadu 2006. Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 4

Tato směrnice vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 5

Tato směrnice je určena členským státům.

V Bruselu dne 6. června 2006.

Za Komisi

Günter VERHEUGEN
místopředseda

PŘÍLOHA I

ZMĚNY SMĚRNICE 2005/55/ES

Příloha I se mění takto:

1. Bod 2.1 se mění takto:

a) Definice „odpojovací strategie“ se nahrazuje tímto:

„ ,odpojovací strategií‘ rozumí:

- AECS, která snižuje účinnost regulace emisí vztahenou k BECS za podmínek, které lze přiměřeně očekávat při běžném používání vozidla,
- BECS, která rozlišuje mezi provozem na základě normalizované zkoušky ke schválení typu a jiným provozem a zajišťuje nižší úroveň regulace emisí za podmínek, které nejsou zahrnuty do použitelných postupů zkoušky ke schválení typu, nebo
- OBD nebo monitorovací strategie regulace emisí, jež rozlišuje mezi provozem na základě normalizované zkoušky ke schválení typu a jiným provozem a zajišťuje nižší úroveň monitorovací funkce (po stránce včasnosti a přesnosti) za podmínek, které nejsou zahrnuty do použitelných postupů zkoušky ke schválení typu;“

b) v definici „permanentního nastavení režimu při poruše ovlivňující emise“ se slova „permanentní nastavení režimu při poruše ovlivňující emise“ nahrazují slovy „nastavení režimu při poruše ovlivňující emise“;

c) následující definice se doplňuje takto:

„ ,monitorovacím systémem regulace emisí‘ rozumí systém, který zajišťuje správnou funkci opatření k regulaci emisí NO_x a který je uskutečňován v systému motoru podle požadavků oddílu 6.5 přílohy I.“

2. V bodě 6.1.5.6 druhé odrážce se slova „permanentní nastavení režimu při poruše ovlivňující emise“ nahrazují slovy „nastavení režimu při poruše ovlivňující emise“.

3. Bod 6.5 se nahrazuje tímto:

„6.5. **Požadavky k zajištění správné funkce opatření k regulaci emisí NO_x**

6.5.1. *Obecně*

6.5.1.1. Tento bod se vztahuje na systémy vznětových motorů bez ohledu na použitou technologii, aby byly dodrženy mezní hodnoty emisí uvedené v tabulkách v bodě 6.2.1.

6.5.1.2. Dny vstupu v platnost

Požadavky bodů 6.5.3, 6.5.4 a 6.5.5 platí ode dne 9. listopadu 2006 pro schválení nových typů a ode dne 1. října 2007 pro všechny registrace nových vozidel.

6.5.1.3. Každý systém motoru, na nějž se vztahuje tento bod, musí být navržen, vyroben a namontován tak, aby umožnil splnit tyto požadavky po celou dobu životnosti motoru.

6.5.1.4. Informace, které plně popisují provozní vlastnosti systému motoru, na které se vztahuje tento bod, poskytne výrobce v příloze II.

6.5.1.5. V žádosti o schválení typu, vyžaduje-li systém motoru čidlo, specifikuje výrobce vlastnosti všech čidel, které spotřebovává systém k následnému zpracování výfukových plynů, např. druh a koncentrace, provozní teplotní podmínky, odkazy na mezinárodní normy atd.

- 6.5.1.6. Podle požadavků uvedených v bodě 6.1 musí každý systém motoru, na nějž se vztahuje tento bod, zachovat funkci regulace emisí za všech podmínek, které se pravidelně vyskytují na území Společenství, zejména při nízkých teplotách okolí.
- 6.5.1.7. Za účelem schválení typu prokáže výrobce technické zkušebně, že u systémů motorů, které vyžadují čidlo, nepřekračují emise amoniaku během celého cyklu zkoušky emisí střední hodnotu 25 ppm.
- 6.5.1.8. U systémů motorů, které vyžadují čidlo, obsahuje každá samostatná nádrž na čidlo instalovaná ve vozidle prostředek k odběru vzorků kapaliny uvnitř nádrže. Místo odběru vzorků musí být snadno dostupné bez použití speciálních pomůcek nebo zařízení.
- 6.5.2. *Požadavky na údržbu*
- 6.5.2.1. Všem majitelům nových těžkých užitkových vozidel nebo motorů velkého výkonu výrobce poskytne nebo zajistí, aby byly poskytnuty, písemné pokyny, ve kterých se uvádí, že pokud systém regulace emisí vozidla nefunguje správně, je řidič o problému informován indikátorem chybné funkce a motor poté pracuje s nižším výkonem.
- 6.5.2.2. V pokynech jsou uvedeny požadavky ke správnému užívání a údržbě vozidel a případně i k používání pomocného čidla.
- 6.5.2.3. Pokyny musí být napsány srozumitelně, aby jim rozuměli nejen odborníci, a v jazyce země, v níž se nové těžké užitkové vozidlo nebo nový motor velkého výkonu prodávají nebo registrují.
- 6.5.2.4. V pokynech se musí uvádět, zda má být pomocné čidlo doplňováno provozovatelem vozidla mezi běžnými intervaly údržby, a dále pravděpodobná spotřeba čidla v závislosti na typu nového těžkého užitkového vozidla.
- 6.5.2.5. V pokynech se musí uvádět, že používání a doplňování potřebného čidla se správnými specifikacemi je povinné, má-li vozidlo odpovídat certifikátu shodnosti, který byl pro tento typ vozidla nebo motoru vydán.
- 6.5.2.6. V pokynech se musí uvádět, že používání vozidla, které nespotebovává čidlo, jestliže je to požadováno za účelem snížení emisí znečišťujících látek, může být trestným činem a že v důsledku toho mohou příznivé podmínky pro nákup nebo provozování vozidla, které byly uděleny v zemi registrace nebo v jiné zemi, v níž je vozidlo užíváno, pozbytí platnosti.
- 6.5.3. *Regulace emisí NO_x u systému motoru*
- 6.5.3.1. Nesprávná činnost systému motoru s ohledem na regulaci emisí NO_x (např. kvůli nedostatku potřebného čidla, nesprávnému průtoku v systému recirkulace výfukových plynů nebo deaktivaci recirkulace výfukových plynů) se určí monitorováním úrovně emisí NO_x čidly umístěnými v proudu výfukových plynů.
- 6.5.3.2. Odchylka úrovně emisí NO_x o více než 1,5 g/kWh nad použitelnou mezní hodnotu stanovenou v tabulce 1 v bodě 6.2.1 přílohy I musí mít za následek, že řidič je upozorněn aktivací MI, jak uvádí bod 3.6.5 přílohy IV směrnice 2005/78/ES.
- 6.5.3.3. Kromě toho musí být uložen nevymazatelný chybový kód identifikující důvod, proč úroveň emisí NO_x překračuje hodnoty stanovené v bodě 6.5.3.2, a to v souladu s bodem 3.9.2 přílohy IV směrnice 2005/78/ES po dobu nejméně 400 dnů nebo 9 600 hodin chodu motoru.

Jako důvod pro překročení hodnot NO_x se případně identifikuje přinejmenším prázdná nádrž na čidlo, přerušování dávkování čidla, nedostatečná jakost čidla, příliš nízká spotřeba čidla, nesprávný průtok v systému recirkulace výfukových plynů nebo její deaktivace. Ve všech ostatních případech se výrobci povoluje, aby nevymazatelný chybový kód hlásil ‚vysoký obsah NO_x – hlavní příčina neznáma‘.

- 6.5.3.4. Pokud úroveň emisí NO_x překračuje mezní hodnoty pro OBD stanovené v tabulce v čl. 4 odst. 3, sníží omezovač točivého momentu výkon motoru podle požadavků bodu 6.5.5 tak, aby to řidič zřetelně vnímal. Je-li omezovač točivého momentu aktivován, musí být řidič dále upozorňován podle požadavků bodu 6.5.3.2 a nevymazatelný chybový kód musí být v souladu s bodem 6.5.3.3 uložen.
- 6.5.3.5. V případě systémů motorů, které jsou založeny na recirkulaci výfukových plynů a žádném jiném systému k následnému zpracování výfukových plynů k regulaci emisí NO_x , může výrobce k určení úrovně emisí NO_x použít alternativní metodu k požadavkům bodu 6.5.3.1. V době schválení typu výrobce prokáže, že při srovnání s požadavky bodu 6.5.3.1 je alternativní metoda při určování úrovně emisí NO_x stejně včasná a přesná a že vede ke stejným důsledkům, jako jsou důsledky uvedené v bodech 6.5.3.2, 6.5.3.3 a 6.5.3.4.
- 6.5.4. *Kontrola čidla*
- 6.5.4.1. U vozidel, která vyžadují užívání čidla, aby byly splněny požadavky tohoto bodu, musí být řidič informován o výši hladiny čidla v nádrži, která se nachází ve vozidle, pomocí specifického mechanického nebo elektronického signálu na přístrojové desce vozidla. To zahrnuje varování v případě, že hladina čidla klesne:
- pod 10 % objemu nádrže nebo vyšší procentní hodnotu podle volby výrobce nebo
 - pod výši hladiny, která odpovídá vzdálenosti, jíž je podle údajů výrobce možno ujet s nouzovou zásobou paliva.
- Ukazatel čidla je umístěn v těsné blízkosti ukazatele hladiny paliva.
- 6.5.4.2. Podle požadavků bodu 3.6.5 přílohy IV směrnice 2005/78/ES musí být řidič informován, pokud je nádrž na čidlo prázdná.
- 6.5.4.3. Jakmile je nádrž na čidlo prázdná, platí kromě požadavků bodu 6.5.4.2 rovněž požadavky bodu 6.5.5.
- 6.5.4.4. Výrobce si jako alternativu ke splnění požadavků bodu 6.5.3 může zvolit splnění požadavků bodů 6.5.4.5 až 6.5.4.12.
- 6.5.4.5. Systémy motoru obsahují prostředky k určení toho, zda se ve vozidle nachází kapalina, která odpovídá vlastnostem čidla deklarovaným výrobcem a zaznamenaným v příloze II této směrnice.
- 6.5.4.6. Pokud kapalina v nádrži na čidlo neodpovídá minimálním požadavkům deklarovaným výrobcem zaznamenaným v příloze II této směrnice, uplatňují se dodatečné požadavky bodu 6.5.4.12.
- 6.5.4.7. Systémy motoru obsahují prostředky k určení spotřeby čidla a zajištění přístupu k údajům o spotřebě mimo vozidlo.
- 6.5.4.8. Průměrná spotřeba čidla a průměrná spotřeba čidla požadovaná systémem motoru buď za předešlých 48 hodin chodu motoru, nebo za dobu nutnou k požadované spotřebě čidla v množství nejméně 15 litrů (zvolí se delší doba), je k dispozici prostřednictvím sériového portu standardního diagnostického konektoru, jak uvádí bod 6.8.3 přílohy IV směrnice 2005/78/ES.
- 6.5.4.9. K monitorování spotřeby čidla se u motoru sledují alespoň tyto parametry:
- hladina čidla v nádrži ve vozidle,
 - průtok čidla nebo vstřikování čidla co nejbližší místu vstřiku do systému následného zpracování výfukových plynů, je-li to technicky možné.
- 6.5.4.10. Odchylka větší než 50 % průměrné spotřeby čidla a průměrné spotřeby čidla požadované systémem motoru za dobu stanovenou v bodě 6.5.4.8 musí vést k uplatnění opatření stanovených v bodu 6.5.4.12.

- 6.5.4.11. Dojde-li k přerušení dávkování čidla, uplatní se opatření stanovená v bodě 6.5.4.12. To se nevyžaduje, pokud toto přerušení vyžaduje řídicí jednotka motoru, jelikož provozní podmínky motoru jsou takové, že na základě úrovně emisí motoru není dávkování čidla nutné, za předpokladu, že výrobce výslovně informoval schvalovací orgán, kdy se takového provozní podmínky uplatňují.
- 6.5.4.12. Veškerá selhání zjištěná, pokud jde o body 6.5.4.6, 6.5.4.10 či 6.5.4.11, povedou v témže pořadí ke stejným důsledkům, jako jsou důsledky uvedené v bodech 6.5.3.2, 6.5.3.3 nebo 6.5.3.4.
- 6.5.5. *Opatření proti nedovolené manipulaci se systémy následného zpracování výfukových plynů*
- 6.5.5.1. Každý systém motoru, na nějž se vztahuje tento bod, zahrnuje omezovač točivého momentu, který upozorňuje řidiče, že systém motoru funguje nesprávně nebo že vozidlo je provozováno nesprávným způsobem, a tím ho má přimět k okamžitému odstranění případné chyby nebo chyb.
- 6.5.5.2. Omezovač točivého momentu musí být aktivován, jakmile vozidlo zastaví poprvé poté, co došlo k podmínkám bodů 6.5.3.4, 6.5.4.3, 6.5.4.6, 6.5.4.10 nebo 6.5.4.11.
- 6.5.5.3. Je-li omezovač točivého momentu aktivován, nesmí točivý moment motoru v žádném případě překročit konstantní hodnotu:
- 60 % největšího točivého momentu motoru u vozidel kategorie N3 > 16 tun, M1 > 7,5 tuny, M3/III a M3/B > 7,5 tuny,
 - 75 % největšího točivého momentu motoru u vozidel kategorie N1, N2, N3 ≤ 16 tun, 3,5 < M1 7,5 tuny, M2, M3/I, M3/II, M3/A a M3/B 7,5 ≤ tuny.
- 6.5.5.4. Požadavky na dokumentaci a omezovač točivého momentu jsou uvedeny v bodech 6.5.5.5 až 6.5.5.8.
- 6.5.5.5. Podrobné písemné informace s úplným popisem funkčních vlastností monitorovacího systému regulace emisí a omezovače točivého momentu jsou specifikovány podle požadavků na dokumentaci v bodě 6.1.7.1 písm. b). Konkrétně výrobce uvede informace o algoritmech, které používá řídicí jednotka motoru k určení vztahu koncentrace NO_x ke specifickým emisím NO_x (v g/kWh) v ETC v souladu s bodem 6.5.6.5.
- 6.5.5.6. Omezovač točivého momentu je deaktivován, běží-li otáčky motoru naprázdno, pokud již neexistují podmínky pro jeho aktivaci. Omezovač točivého momentu nesmí být deaktivován automaticky, aniž byl odstraněn důvod, proč byl aktivován.
- 6.5.5.7. Deaktivaci omezovače točivého momentu nelze provést přepínačem nebo pomocí nářadí.
- 6.5.5.8. Omezovač točivého momentu se nepoužívá v motorech nebo vozidlech ozbrojených sil, záchranných služeb a požárních sborů a v sanitních vozidlech. Trvalou deaktivaci provádí pouze výrobce motoru nebo vozidla a pro účely náležité identifikace se určí zvláštní typ motoru v rámci rodiny motorů.
- 6.5.6. *Provozní podmínky monitorovacího systému regulace emisí*
- 6.5.6.1. Monitorovací systém regulace emisí je provozuschopný
- za teploty okolí v rozmezí 266 K až 308 K (−7 °C až 35 °C),
 - v nadmořské výšce pod 1 600 m,
 - za teploty chladicí kapaliny vyšší než 343 K (70 °C).

Tento oddíl se nepoužívá v případě hladiny čidla v nádrži, jejíž monitorování probíhá za všech podmínek používání.

- 6.5.6.2. Monitorovací systém regulace emisí může být deaktivován, je-li aktivován nouzový provoz a překračuje-li takto vzniklé snížení točivého momentu hodnoty uvedené v bodě 6.5.5.3 pro příslušnou kategorii vozidla.
- 6.5.6.3. Pokud je aktivováno nastavení režimu při poruše ovlivňující emise, monitorovací systém regulace emisí je nadále provozuschopný a plní ustanovení bodu 6.5.
- 6.5.6.4. Nesprávná činnost opatření k regulaci emisí NO_x se zjišťují v rámci čtyř zkušebních cyklů OBD, jak uvádí definice v bodě 6.1 dodatku 1 přílohy IV směrnice 2005/78/ES.
- 6.5.6.5. Algoritmy, které používá řídicí jednotka motoru k určení vztahu koncentrace NO_x ke specifickým emisím NO_x (v g/kWh) v ETC se nepovažují za odpojovací strategii.
- 6.5.6.6. Pokud je v provozu AECS, kterou schválil schvalovací orgán v souladu s bodem 6.1.5, může být jakékoli zvýšení hodnot NO_x v důsledku provozu AECS použito na příslušnou hodnotu NO_x uvedenou v bodě 6.5.3.2. Ve všech takových případech se vliv AECS na mezní hodnotu NO_x popíše v souladu s bodem 6.5.5.5.
- 6.5.7. *Selhání monitorovacího systému regulace emisí*
- 6.5.7.1. U monitorovacího systému regulace emisí se sleduje výskyt elektrických poruch a odstranění nebo deaktivace každého čidla, v jejichž důsledku systém neprovádí diagnostiku zvyšování emisí, jak stanoví body 6.5.3.2 a 6.5.3.4.
- Mezi čidla, jež ovlivňují tuto diagnostickou schopnost, patří např. ta, která přímo měří koncentrace NO_x, čidla kvality močoviny a čidla monitorující dávkování, hladinu a spotřebu čidla a poměr recirkulace výfukových plynů.
- 6.5.7.2. Pokud se potvrdí selhání monitorovacího systému regulace emisí, je řidič okamžitě upozorněn aktivací varovného signálu podle bodu 3.6.5 přílohy IV směrnice 2005/78/ES.
- 6.5.7.3. Omezovač točivého momentu je aktivován v souladu s bodem 6.5.5, pokud není selhání napraveno během 50 hodin chodu motoru.
- Ode dnů uvedených v čl. 2 odst. 7 a čl. 2 odst. 8 se časový úsek uvedený v prvním odstavci snižuje na 36 hodin.
- 6.5.7.4. Když monitorovací systém regulace emisí vyhodnotí, že selhání pominulo, lze s výjimkou případů uvedených v bodě 6.5.7.5 ze systémové paměti odstranit chybový kód nebo kódy s daným selháním spojené a omezovač točivého momentu se případně deaktivuje podle bodu 6.5.5.6.
- Chybový kód nebo kódy spojené se selháním monitorovacího systému regulace emisí nelze vymazat ze systémové paměti žádným čtecím zařízením.
- 6.5.7.5. V případě odstranění nebo deaktivace prvků monitorovacího systému regulace emisí v souladu s bodem 6.5.7.1 musí být nevymazatelný chybový kód v souladu s bodem 3.9.2 přílohy IV směrnice 2005/78/ES uložen po dobu nejméně 400 dnů nebo 9 600 hodin chodu motoru.
- 6.5.8. *Prokázání funkce monitorovacího systému regulace emisí*
- 6.5.8.1. V rámci žádosti o schválení typu podle bodu 3 prokáže výrobce splnění ustanovení tohoto bodu zkouškami na dynamometru motoru v souladu s body 6.5.8.2 až 6.5.8.7.
- 6.5.8.2. Splnění požadavků tohoto bodu rodinou motorů nebo rodinou motorů OBD lze prokázat zkouškou monitorovacího systému regulace emisí jednoho ze členů rodiny motorů (základního motoru), pokud výrobce před schvalovacím orgánem prokáže, že monitorovací systémy regulace emisí jsou v rámci rodiny motorů obdobné.

To lze prokázat předložením materiálů, jako jsou algoritmy, funkční analýzy apod., schvalovacímu orgánu.

Základní motor vybírá výrobce po dohodě se schvalovacím orgánem.

6.5.8.3. Zkoušky monitorovacího systému regulace emisí sestávají z těchto tří fází:

V ý b ě r :

Ze seznamu nesprávných činností předloženého výrobcem orgán vybírá nesprávnou činnost opatření k regulaci emisí NO_x nebo selhání monitorovacího systému regulace emisí.

K v a l i f i k a c e :

Účinek nesprávné činnosti se ověří změřením úrovně emisí NO_x na zkušebním stavu motoru.

P r o k á z á n í f u n k c e :

Reakce systému (snížení točivého momentu, varovný signál atd.) se prokáže čtyřmi zkušebními cykly OBD za chodu motoru.

6.5.8.3.1. Pro fázi výběru výrobce schvalovacímu orgánu předloží popis monitorovacích strategií používaných ke zjištění možných nesprávných činností všech opatření k regulaci emisí NO_x a možných selhání v rámci monitorovacího systému regulace emisí, které by vedly buď k aktivaci omezovače točivého momentu, anebo pouze k aktivaci varovného signálu.

Mezi typické příklady nesprávných činností uváděných na tento seznam patří prázdná nádrž na čidlo, nesprávná činnost s následkem přerušení dávkování čidla, nedostatečná jakost čidla, nesprávná činnost s následkem nízké spotřeby čidla, nesprávný průtok v systému recirkulace výfukových plynů nebo její deaktivace.

Z tohoto seznamu schvalovací orgán vybere nejméně dvě a nejvíce tři nesprávné činnosti opatření k regulaci emisí NO_x nebo selhání monitorovacího systému regulace emisí.

6.5.8.3.2. V rámci fáze kvalifikace se emise NO_x měří pomocí zkušebního cyklu ETC podle ustanovení dodatku 2 přílohy III. Výsledek zkoušky ETC se použije k určení způsobu, jakým by podle očekávání měl monitorovací systém regulace emisí NO_x reagovat během fáze prokazování funkce (snížení točivého momentu a/nebo varovný signál). Selhání je simulováno tak, aby úroveň emisí NO_x o více než 1 g/kWh nepřekročila žádnou z mezích hodnot uvedených v bodech 6.5.3.2 nebo 6.5.3.4.

Kvalifikace emisí se nepožaduje v případě prázdné nádrže na čidlo nebo pro prokázání funkce při selhání monitorovacího systému regulace emisí.

Během fáze kvalifikace je omezovač točivého momentu deaktivován.

6.5.8.3.3. Pro účely fáze prokazování funkce bude motor v chodu po nejvýše čtyři zkušební cykly OBD.

Nedojde k žádným jiným selháním mimo ta, jež se posuzují k účelům prokázání funkce.

6.5.8.3.4. Před zahájením postupu zkoušky podle bodu 6.5.8.3.3 je monitorovací systém regulace emisí uveden do stavu „nulový výskyt selhání“.

6.5.8.3.5. V závislosti na vybrané úrovni emisí NO_x systém aktivuje varovný signál a rovněž případně omezovač točivého momentu kdykoli před koncem zjišťovacího postupu. Zjišťovací postup lze zastavit, jakmile monitorovací systém regulace emisí NO_x řádně zareagoval.

- 6.5.8.4. V případě, že je monitorovací systém regulace emisí založen především na monitorování úrovně emisí NO_x čidly umístěnými v proudu výfukových plynů, může výrobce zvolit možnost monitorovat s cílem zjistit dodržení požadavků funkčnost některých částí systému (např. přerušení dávkování, uzavřený ventil EGR) přímo. V takovém případě se prokazuje funkčnost vybrané oblasti systému.
- 6.5.8.5. Hodnota snížení točivého momentu požadovaná po omezovači točivého momentu v bodě 6.5.5.3 se schvaluje spolu s celkovým schválením výkonu motoru v souladu se směrnicí 80/1269/EHS. V rámci fáze prokazování funkce výrobce prokáže schvalovacímu orgánu, že řídicí jednotka motoru obsahuje správný omezovač točivého momentu. Samostatné měření točivého momentu během prokazování funkce se nepožaduje.
- 6.5.8.6. Jako alternativu k bodům 6.5.8.3.3 až 6.5.8.3.5 lze prokázání funkce monitorovacího systému regulace emisí provést zkoušením vozidla. Uskuteční se jízda vozidla po silnici nebo zkušební dráze s vybranými nesprávnými činnostmi nebo selháními monitorovacího systému regulace emisí, aby se prokázalo, že varovný signál a aktivace omezovače točivého momentu funguje v souladu s požadavky bodu 6.5 a obzvláště bodů 6.5.5.2 a 6.5.5.3.
- 6.5.8.7. Pokud se v rámci dodržení požadavků bodu 6.5 požaduje uložení nevymazatelného chybového kódu v paměti počítače, je do konce prokazovacího postupu nutné splnit tyto tři podmínky:
- že prostřednictvím čtecího zařízení OBD lze potvrdit, že se v paměti počítače OBD nachází náležitý nevymazatelný chybový kód popsáný v bodě 6.5.3.3 a že schvalovacímu orgánu lze uspokojivě předvést, že jej čtecí zařízení nemůže smazat, a
 - že lze odečtem z nevymazatelného počítadla, na něž se odkazuje v bodě 3.9.2 přílohy IV směrnice 2005/78/ES, potvrdit čas, po který byl během zjišťovacího postupu aktivován varovný signál, a že lze schvalovacímu orgánu uspokojivě předvést, že jej čtecí zařízení nemůže smazat, a
 - že schvalovací orgán schválil prvky konstrukce, jejichž prostřednictvím lze předvést, že nevymazatelné informace jsou v souladu s bodem 3.9.2 přílohy IV směrnice 2005/78/ES uloženy po dobu nejméně 400 dní nebo 9 600 hodin chodu motoru.“
-

PŘÍLOHA II

ZMĚNY SMĚRNICE 2005/78/ES

1. Příloha IV se mění takto:

a) v bodě 3.6.4 se slova „permanentní nastavení režimu při poruše ovlivňující emise“ nahrazují slovy „nastavení režimu při poruše ovlivňující emise“;

b) v bodě 3.7 druhém odstavci se slova „permanentní nastavení režimu při poruše ovlivňující emise“ nahrazují slovy „nastavení režimu při poruše ovlivňující emise“;

c) bod 3.8.3 se nahrazuje tímto:

„3.8.3 V případě aktivace MI kvůli nesprávné činnosti systému motoru s ohledem na regulaci emisí NO_x či nesprávné spotřebě a dávkování čidla může být MI přepnut zpět do předešlého stavu aktivace, pokud již neplatí podmínky uvedené v bodech 6.5.3, 6.5.4 a 6.5.7 přílohy I směrnice 2005/55/ES.“;

d) bod 3.9.2 se nahrazuje tímto:

„3.9.2 Ode dne 9. listopadu 2006 pro všechna schválení nového typu a ode dne 1. října 2007 pro všechny registrace v případě, že je chybový kód generován podle bodů 6.5.3 nebo 6.5.4 přílohy I směrnice 2005/55/ES, uchovává systém OBD záznam chybového kódu a hodin chodu motoru během aktivace MI po dobu nejméně 400 dnů nebo 9 600 hodin chodu motoru.“

Takový chybový kód a odpovídající hodiny chodu motoru během aktivace MI nesmí být vymazány pomocí externího diagnostického nebo jiného nástroje, jak je uvedeno v bodě 6.8.3 této přílohy.“

2. Příloha V se mění takto:

a) bod 2 se nahrazuje tímto:

„2. Příklad použití požadavků stanovených v této směrnici a směrnici 2005/55/ES na v pořadí třetí schválení typu (dosud bez rozšíření) odpovídající dni vstupu v platnost B1 pro etapu I OBD uděleného Spojeným královstvím:

e11*2005/55*2005/78B*0003*00“;

b) bod 3 se nahrazuje tímto:

„3. Příklad použití požadavků stanovených ve směrnici 2005/55/ES a změny směrnice 2006/51/ES na v pořadí druhé rozšíření čtvrtého schválení typu odpovídající dni vstupu v platnost B2 pro etapu II OBD uděleného Německem:

e1*2005/55*2006/51F*0004*02“;

c) vkládá se bod 4:

„4. Tabulka se znaky, které je třeba používat v souladu s různými lhůtami pro provedení stanovenými ve směrnici 2005/55/ES:

Znak	Řada (*)	Etapa I OBD (**)	Etapa II OBD	Životnost a v provozu	Regulace emisí NO _x (***)
A	A	—	—	—	—
B	B1(2005)	ANO	—	ANO	—
C	B1(2005)	ANO	—	ANO	ANO
D	B2(2008)	ANO	—	ANO	—
E	B2(2008)	ANO	—	ANO	ANO
F	B2(2008)	—	ANO	ANO	—
G	B2(2008)	—	ANO	ANO	ANO
H	C	ANO	—	ANO	—
I	C	ANO	—	ANO	ANO
J	C	—	ANO	ANO	—
K	C	—	ANO	ANO	ANO

(*) V souladu s tabulkou I bodu 6 přílohy I směrnice 2005/55/ES.

(**) V souladu s článkem 4 směrnice 2005/55/ES jsou plynové motory z etapy I OBD vyňaty.

(***) V souladu s bodem 6.5 přílohy I směrnice 2005/55/ES.“

II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 30. května 2006

o finančním příspěvku Společenství na programy kontroly a sledování rybolovu členských států v roce 2006 a dohledu nad ním

(oznámeno pod číslem K(2006) 2062)

(2006/392/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2004/465/ES ze dne 29. dubna 2004 o finančním příspěvku Společenství na kontrolní rybářské programy členských států⁽¹⁾ ve znění rozhodnutí Rady 2006/2/ES ze dne 21. prosince 2005⁽²⁾, a zejména na čl. 6 odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Členské státy předložily Komisi své programy kontroly rybolovu na rok 2006 spolu se žádostmi o finanční příspěvek Společenství na výdaje spojené s prováděním projektů obsažených v daných programech.

(2) Žádosti týkající se akcí uvedených v článku 4 rozhodnutí Rady 2004/465/ES mohou být financovány Společenstvím.

(3) Je vhodné určit maximální výši a míru finančního příspěvku Společenství a stanovit podmínky pro jeho poskytnutí.

(4) Mají-li být automatická zařízení k určování polohy způsobilá k poskytnutí příspěvku, musejí splňovat požadavky stanovené nařízením Komise (ES) č. 2244/2003 ze dne 18. prosince 2003, kterým se stanoví pravidla pro systémy satelitního sledování plavidel⁽³⁾.

(5) V souladu s článkem 8 rozhodnutí Rady 2004/465/ES musejí členské státy přidělit příslušné výdaje do 12 měsíců od konce roku, v němž jim bylo toto rozhodnutí oznámeno. Jsou též povinny dodržet ustanovení rozhodnutí 2004/465/ES, pokud jde o zahájení projektů a předkládání žádostí o náhradu výdajů.

(6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro rybolov a akvakulturu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět rozhodnutí

Tímto rozhodnutím se stanoví finanční příspěvek Společenství na akce uvedené v článku 4 rozhodnutí 2004/465/ES pro rok 2006. Je v něm stanovena výše finančního příspěvku Společenství pro každý členský stát, míra, v jaké Společenství příspěvek poskytne, a podmínky pro jeho poskytnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 157, 30.4. 2004, s. 114; opraveno v Úř. věst. L 195, 2.6.2004, s. 36.

⁽²⁾ Úř. věst. L 2, 5.1.2006, s. 4.

⁽³⁾ Úř. věst. L 333, 20.12.2003, s. 17.

Článek 2

Nové technologie a sítě výpočetní techniky

Výdaje na nákup a instalaci počítačových technologií a technickou podporu pro tyto technologie a na vytvoření sítí výpočetní techniky určených k účinné a bezpečné výměně dat v souvislosti se sledováním a kontrolou rybolovných aktivit a dohledem nad nimi mají nárok na finanční příspěvek ve výši 50 % způsobilých výdajů v rámci maximálních částek stanovených v příloze I.

Článek 3

Automatická zařízení k určování polohy

1. Výdaje na nákup automatických zařízení k určování polohy, umožňujících střediskům pro sledování rybolovu dálkové sledování plavidel prostřednictvím systému sledování plavidel (VMS), a na jejich umístění na plavidla mají nárok na finanční příspěvek v maximální výši 4 500 EUR na plavidlo v rámci maximálních částek stanovených v příloze II.

2. V rozmezí do částky 4 500 EUR uvedené v odstavci 1 činí míra finančního příspěvku na prvních 1 500 EUR způsobilých výdajů 100 % těchto výdajů.

3. Finanční příspěvek na způsobilé výdaje v rozmezí 1 500 EUR až 4 500 EUR na plavidlo bude poskytnut v maximální výši 50 % těchto výdajů.

4. Mají-li být automatická zařízení k určování polohy způsobilá k poskytnutí příspěvku, musejí splňovat požadavky stanovené nařízením (ES) č. 2244/2003.

Článek 4

Pilotní projekty týkající se nových technologií

Výdaje na pilotní projekty týkající se zavádění nových technologií určených ke kvalitnějšímu sledování rybolovných aktivit mají nárok na finanční příspěvek ve výši 50 % způsobilých výdajů v rámci maximálních částek stanovených v příloze III.

Článek 5

Odborná příprava

Výdaje na odbornou přípravu a výměnné programy státních úředníků pověřených sledováním, kontrolou a dohledem v oblasti rybolovu mají nárok na finanční příspěvek ve výši 50 % způsobilých výdajů v rámci maximálních částek stanovených v příloze IV.

Článek 6

Hodnocení výdajů

Výdaje na provádění systému pro hodnocení výdajů spojených s kontrolou společné rybářské politiky mají nárok na finanční příspěvek ve výši 50 % způsobilých výdajů v rámci maximálních částek stanovených v příloze V.

Článek 7

Semináře a sdělovací prostředky

Výdaje na uplatňování iniciativ zahrnujících semináře a sdělovací prostředky zaměřené na zvýšení povědomí o potřebě boje proti neodpovědnému a neoprávněnému rybolovu a uplatňování pravidel společné politiky rybolovu mezi rybáři a jinými dotčenými osobami, jako jsou inspektori, státní zástupci a soudci, jakož i mezi širokou veřejností, mají nárok na finanční příspěvek ve výši 75 % způsobilých výdajů v rámci maximálních částek stanovených v příloze VI.

Článek 8

Hlídková plavidla a letadla

Výdaje na nákup a modernizaci plavidel a letadel používaných příslušnými orgány členských států k provádění kontroly a dohledu nad rybolovnými aktivitami mají nárok, v rámci maximálních částek stanovených přílohou VII, na finanční příspěvek nepřesahující:

- 50 % způsobilých výdajů vynaložených členskými státy, které přistoupily k EU ke dni 1. května 2004;
- 25 % způsobilých výdajů vynaložených ostatními členskými státy.

Článek 9

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 30. května 2006.

Za Komisi

Joe BORG

člen Komise

PŘÍLOHA I

NOVÉ TECHNOLOGIE A SÍTĚ VÝPOČETNÍ TECHNIKY

(EUR)

Členský stát	Výdaje plánované ve vnitrostátním programu kontroly rybolovu	Príspevek Společenství
Belgie		
Česká republika		
Dánsko	1 333 334	666 667
Německo	210 000	105 000
Estonsko	229 217	114 609
Řecko	2 250 000	1 125 000
Španělsko		
Francie	935 000	467 500
Irsko	250 000	125 000
Itálie	4 000 000	2 000 000
Kypr	83 000	41 500
Lotyšsko		
Litva	30 000	15 000
Lucembursko		
Maďarsko		
Malta		
Nizozemsko	470 505	235 253
Rakousko		
Polsko		
Portugalsko	735 230	333 895
Slovinsko	250 354	125 177
Slovensko		
Finsko	402 000	201 000
Švédsko	120 000	60 000
Spojené království	838 148	419 074
Celkem	12 136 788	6 034 675

PŘÍLOHA II

AUTOMATICKÁ ZAŘÍZENÍ K URČOVÁNÍ POLOHY

(EUR)

Členský stát	Výdaje plánované ve vnitrostátním programu kontroly rybolovu	Příspěvek Společenství
Belgie		
Česká republika		
Dánsko		
Německo		
Estonsko		
Řecko		
Španělsko		
Francie		
Irsko		
Itálie		
Kypr		
Lotyšsko		
Litva		
Lucembursko		
Maďarsko		
Malta	190 944	132 972
Nizozemsko		
Rakousko		
Polsko		
Portugalsko		
Slovensko	25 760	18 880
Slovensko		
Finsko	33 000	22 820
Švédsko		
Spojené království		
Celkem	249 704	174 672

PŘÍLOHA III

PILOTNÍ PROJEKTY TÝKAJÍCÍ SE NOVÝCH TECHNOLOGIÍ

(EUR)

Členský stát	Výdaje plánované ve vnitrostátním programu kontroly rybolovu	Príspevek Společenství
Belgie		
Česká republika		
Dánsko	275 000	137 500
Německo		
Estonsko		
Řecko		
Španělsko		
Francie		
Irsko		
Itálie		
Kypr		
Lotyšsko		
Litva		
Lucembursko		
Maďarsko		
Malta		
Nizozemsko		
Rakousko		
Polsko	150 000	75 000
Portugalsko	249 700	124 850
Slovinsko		
Slovensko		
Finsko		
Švédsko	130 000	65 000
Spojené království		
Celkem	804 700	402 350

PŘÍLOHA IV

ODBORNÁ PŘÍPRAVA

(EUR)

Členský stát	Výdaje plánované ve vnitrostátním programu kontroly rybolovu	Příspěvek Společenství
Belgie	10 000	5 000
Česká republika		
Dánsko	523 199	261 600
Německo	64 000	32 000
Estonsko	13 195	6 598
Řecko		
Španělsko	86 640	43 320
Francie	58 350	29 175
Irsko	200 000	100 000
Itálie	1 000 000	500 000
Kypr	15 000	7 500
Lotyšsko	23 300	11 650
Litva	11 000	5 500
Lucembursko		
Maďarsko		
Malta	8 196	4 098
Nizozemsko	144 093	72 047
Rakousko		
Polsko		
Portugalsko	25 600	12 800
Slovensko	35 808	17 904
Slovensko		
Finsko	24 200	12 100
Švédsko	22 000	11 000
Spojené království	160 305	80 153
Celkem	2 424 886	1 212 445

PŘÍLOHA V

ANALÝZA A HODNOCENÍ VÝDAJŮ

(EUR)

Členský stát	Výdaje plánované ve vnitrostátním programu kontroly rybolovu	Príspevek Spoločenství
Belgie		
Česká republika		
Dánsko	93 333	46 667
Německo		
Estonsko		
Řecko		
Španělsko		
Francie		
Irsko		
Itálie		
Kypr		
Lotyšsko		
Litva		
Lucembursko		
Maďarsko		
Malta		
Nizozemsko		
Rakousko		
Polsko		
Portugalsko		
Slovinsko		
Slovensko		
Finsko		
Švédsko		
Spojené království		
Celkem	93 333	46 667

PŘÍLOHA VI

SEMINÁŘE A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

(EUR)		
Členský stát	Výdaje plánované ve vnitrostátním programu kontroly rybolovu	Příspěvek Společenství
Belgie	5 000	3 750
Česká republika		
Dánsko		
Německo		
Estonsko		
Řecko	660 860	495 645
Španělsko		
Francie		
Irsko		
Itálie		
Kypr		
Lotyšsko		
Litva	9 000	6 750
Lucembursko		
Maďarsko		
Malta		
Nizozemsko		
Rakousko		
Polsko	200 000	150 000
Portugalsko	68 750	51 563
Slovensko	6 008	4 506
Slovensko		
Finsko		
Švédsko	210 000	157 500
Spojené království	37 299	27 974
Celkem	1 196 917	897 688

PŘÍLOHA VII

HLÍDKOVÁ PLAVIDLA A LETADLA

(EUR)

Členský stát	Výdaje plánované ve vnitrostátním programu kontroly rybolovu	Príspevek Společenství
Belgie		
Česká republika		
Dánsko		
Německo	1 200 000	225 000
Estonsko	751 761	150 352
Řecko	2 789 140	575 328
Španělsko	24 683 674	6 170 918
Francie		
Irsko		
Itálie		
Kypr	2 300 000	1 150 000
Lotyšsko		
Litva	500 000	250 000
Lucembursko		
Maďarsko		
Malta		
Nizozemsko	565 000	141 250
Rakousko		
Polsko		
Portugalsko	23 234 908	4 110 537
Slovinsko	50 792	25 396
Slovensko		
Finsko		
Švédsko	72 000 000	4 500 000
Spojené království	17 611 065	4 402 766
Celkem	145 686 340	21 701 547

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 31. května 2006****o určení referenční laboratoře Společenství pro slintavku a kulhavku**

(oznámeno pod číslem K(2006) 2069)

(Text s významem pro EHP)

(2006/393/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

jako referenční laboratoř Společenství pro slintavku a kulhavku na období pěti let.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

- (4) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

s ohledem na směrnici Rady 2003/85/ES ze dne 29. září 2003, kterou se stanoví opatření Společenství pro tlumení slintavky a kulhavky, zrušují směrnice 85/511/EHS a rozhodnutí 89/531/EHS a 91/665/EHS a mění směrnice 92/46/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 69 odst. 1 uvedené směrnice,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

vzhledem k těmto důvodům:

1. The Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, ústav rady pro biotechnologický a biologický výzkum (Biotechnology and Biological Sciences Research Council, BBSRC) ve Spojeném království, se určuje jako referenční laboratoř Společenství pro slintavku a kulhavku na období pěti let po dni zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.

- (1) Směrnice 2003/85/ES stanoví určení referenční laboratoře Společenství pro slintavku a kulhavku. Komise provedla v úzké spolupráci s členskými státy nabídkové řízení pro výběr uvedené referenční laboratoře Společenství, přičemž zohlednila kritéria technické a vědecké způsobilosti a kvalifikace personálu.
- (2) Přihlédnuto bylo rovněž k dalším požadavkům pro určení úředních laboratoří stanoveným v čl. 12 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví a dobrých životních podmínkách zvířat⁽²⁾.
- (3) V návaznosti na uzavření výběrového řízení by úspěšná laboratoř – The Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, ústav sponzorovaný radou pro biotechnologický a biologický výzkum (Biotechnology and Biological Sciences Research Council, BBSRC) – měla být určena

2. Pravidla týkající se funkcí a úkolů referenční laboratoře Společenství podle odstavce 1 jsou stanoveny v příloze XVI směrnice 2003/85/ES.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 31. května 2006.

Za Komisi

Markos KYPRIANOU

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 306, 22.11.2003, s. 1. Směrnice ve znění rozhodnutí Komise 2005/615/ES (Úř. věst. L 213, 18.8.2005, s. 14).

⁽²⁾ Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 776/2006 (Úř. věst. L 136, 24.5.2006, s. 3).

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 31. května 2006,****kterým se mění dodatek přílohy XIV aktu o přistoupení z roku 2003, pokud jde o některá zařízení na Slovensku působící v odvětví masa a ryb***(oznámeno pod číslem K(2006) 2073)***(Text s významem pro EHP)****(2006/394/ES)**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na akt o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska, a zejména na přílohu XIV kapitoly 5 oddíl B písm. d) tohoto aktu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Slovensku byla poskytnuta přechodná období pro některá zařízení uvedená v dodatku ⁽¹⁾ přílohy XIV aktu o přistoupení z roku 2003.
- (2) Dodatek přílohy XIV aktu o přistoupení z roku 2003 byl pozměněn rozhodnutími Komise 2004/463/ES ⁽²⁾, 2005/189/ES ⁽³⁾ a 2005/661/ES ⁽⁴⁾.
- (3) Podle úředního prohlášení slovenského příslušného orgánu dokončilo jedno zařízení pro produkci masa potřebné úpravy a je nyní plně v souladu s právními předpisy Společenství. Jedno zařízení pro produkci masa na seznamu zařízení, na něž se vztahují přechodná opatření, částečně ukončilo činnost. Jedno zařízení na zpracování ryb bylo uzavřeno. Uvedená zařízení by tedy měla být odstraněna ze seznamu zařízení, na něž se vztahují přechodná opatření.

(4) Dodatek přílohy XIV aktu o přistoupení z roku 2003 by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn. V zájmu jasnosti a přehlednosti by měl být nahrazen.

(5) Stálý výbor pro potravinový řetězec a zdraví zvířat byl informován o opatřeních stanovených tímto rozhodnutím,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dodatek přílohy XIV aktu o přistoupení z roku 2003 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 31. května 2006.

Za Komisi
Markos KYPRIANOU
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. C 227 E, 23.9.2003, s. 1654.

⁽²⁾ Úř. věst. L 156, 30.4.2004, s. 138.

⁽³⁾ Úř. věst. L 62, 9.3.2005, s. 34.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 245, 21.9.2005, s. 18.

PŘÍLOHA

„Dodatek

uvedený v kapitole 5 oddíle B přílohy XIV (*)

Seznam zařízení, včetně nedostatků a lhůt pro nápravu těchto nedostatků

Veterinární číslo	Název zařízení	Nedostatky	Datum plného souladu
GA 6-2	Sered'ský MP a.s., Bratislavská 385, Sered'	Směrnice Rady 64/433/EHS: příloha I kapitola I bod 1 písm. a), b) a g) příloha I kapitola I bod 11 příloha I kapitola II bod 14 písm. a)	31.12.2006

(*) Znění přílohy XIV viz Úř. věst. Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 915.“

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 1. června 2006,****kterým se mění rozhodnutí 92/452/EHS, pokud jde o některé týmy pro odběr a produkci embryí ve Spojených státech amerických**

(oznámeno pod číslem K(2006) 2097)

(Text s významem pro EHP)

(2006/395/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 89/556/EHS ze dne 25. září 1989 o veterinárních otázkách obchodu s embryi skotu ve Společenství a dovozu těchto embryí ze třetích zemí⁽¹⁾, a zejména na čl. 8 odst. 1 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 92/452/EHS ze dne 30. července 1992, kterým se stanoví seznam týmů pro odběr embryí schválených ve třetích zemích pro vývoz embryí skotu do Společenství⁽²⁾, stanoví, že členské státy mohou dovážet embrya pouze ze třetích zemí, kde byla odebrána, zpracována a skladována týmy pro odběr embryí uvedenými na seznamu v uvedeném rozhodnutí.
- (2) Spojené státy americké požadují, aby byly učiněny změny v seznamech pro uvedenou zemi, pokud jde o některé týmy pro odběr a produkci embryí.
- (3) Spojené státy americké poskytly záruky ohledně souladu s příslušnými pravidly, které stanoví směrnice 89/556/EHS, a dotčené týmy pro odběr embryí byly oficiálně schváleny pro vývoz do Společenství veterinárními útvary uvedené země.

(4) Rozhodnutí 92/452/EHS by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(5) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha rozhodnutí 92/452/EHS se mění podle přílohy tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*Toto rozhodnutí se použije od třetího dne po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.*Článek 3*

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 1. června 2006.

Za Komisi
Markos KYPRIANOU
člen Komise

(1) Úř. věst. L 302, 19.10.1989, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná rozhodnutím Komise 2006/60/ES (Úř. věst. L 31, 3.2.2006, s. 24).

(2) Úř. věst. L 250, 29.8.1992, s. 40. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2006/270/ES (Úř. věst. L 99, 7.4.2006, s. 27).

PŘÍLOHA

Příloha rozhodnutí 92/452/EHS se mění takto:

a) vkládají se nové řádky pro Spojené státy americké, které zní:

„US		06UT122 E870		Canyon Breeze Genetics 327 W 800 N Minersville, UT 84752	Dr John M Conrad
US		06OH121 E1612		Nathan Steiner 10369 Fulton Road Marshalville, OH 44645	Dr Nathan Steiner
US		06MT122 E608		Trans Ova Genetics 9033 Walker Rd Belgrade, MT 59714	Dr Jon Schmidt
US		03FL101 E948		Sacramento Farms 104 Crandon Blvd, Suite 420 Key Biscayne, FL 33149	Dr Richard Castleberry“

b) řádek pro tým pro odběr embryí ve Spojených státech amerických č. 91KS028 se nahrazuje tímto:

„US		91KS028 E726		Sun Valley Embryo Transfer, PA 3104 West Pleasant Hill Rd Salina, KS 67401	Dr Glenn Engelland“
-----	--	-----------------	--	--	---------------------

c) řádek pro tým pro odběr embryí ve Spojených státech amerických č. 94OH071 se nahrazuje tímto:

„US		94OH071 E563		Moulton Embryos 14318 Moulton-Ft. Amanda Rd Wapakoneta, OH	Dr Virgil J Brown“
-----	--	-----------------	--	--	--------------------

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 2. června 2006,

kterým se mění rozhodnutí 2005/710/ES, pokud jde o některá ochranná opatření související s vysoce patogenní influenzou ptáků u drůbeže v Rumunsku

(oznámeno pod číslem K(2006) 2137)

(Text s významem pro EHP)

(2006/396/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 91/496/EHS ze dne 15. července 1991, kterou se stanoví zásady organizace veterinárních kontrol zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a kterou se mění směrnice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 18 odst. 7 uvedené směrnice,s ohledem na směrnici Rady 97/78/ES ze dne 18. prosince 1997, kterou se stanoví základní pravidla pro veterinární kontroly produktů ze třetích zemí dovážených do Společenství⁽²⁾, a zejména na čl. 22 odst. 6 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V důsledku ohniska infekce ptáků způsobené vysoce patogenním kmenem viru H5N1 v jihovýchodní Asii od prosince 2003 přijala Komise několik ochranných opatření v souvislosti s touto nákazou, konkrétně rozhodnutí Komise 2005/710/ES ze dne 13. října 2005 o některých ochranných opatřeních souvisejících s vysoce patogenní influenzou ptáků v Rumunsku⁽³⁾.

(2) Rozhodnutí 2005/710/ES stanoví, že se pozastavuje dovoz živé drůbeže, ptáků nadřádu běžci, farmové a volně žijící pernaté zvěře, živých ptáků jiných než drůbež, včetně ptáků v zájmovém chovu, násadových vajec uvedených druhů a některých dalších produktů z ptáků z některých částí rumunského území, které jsou nákazou postiženy, do Společenství.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 56. Směrnice naposledy pozměněná aktem o přistoupení z roku 2003.

⁽²⁾ Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9. Směrnice naposledy pozměněná nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 (Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1); opravené znění (Úř. věst. L 191, 28.5.2004, s. 1).

⁽³⁾ Úř. věst. L 269, 14.10.2005, s. 42. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2006/321/ES (Úř. věst. L 118, 3.5.2006, s. 18).

(3) Rumunsko nyní oznámilo Komisi několik potvrzených případů a několik dalších podezření na vysoce patogenní influenzu ptáků u hejn drůbeže ve správní oblasti Brašov, která leží mimo části Rumunska, které jsou v současnosti vymezeny v rozhodnutí 2005/710/ES. Rumunsko sdělilo, že v postižené oblasti se uplatňují opatření pro eradikaci a tlumení. Ve všech 42 rumunských správních oblastech platí doplňková opatření biologické bezpečnosti.

(4) S ohledem na současnou nálezovou situaci v Rumunsku je nezbytné rozšířit části Rumunska, z nichž se pozastavují příslušné dovozy do Společenství.

(5) Rozhodnutí 2005/710/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha rozhodnutí 2005/710/ES se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Členské státy neprodleně přijmou opatření nezbytná pro dosažení souladu s tímto rozhodnutím a tato opatření zveřejní. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 2. června 2006.

Za Komisi
Markos KYPRIANOU
člen Komise

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA

Části území Rumunska uvedené v čl. 1 písm. a) a b):

ČÁST A

Kód země ISO	Název země	Popis části území
RO	Rumunsko	— celé území Rumunska

ČÁST B

Kód země ISO	Název země	Popis části území
RO	Rumunsko	V Rumunsku okresy: — Arges — Bacau — Botosani — Braila — Brasov — Bucuresti — Buzau — Calarasi — Constanta — Covasna — Dimbovita — Dolj — Galati — Giurgiu — Gorj — Harghita — Ialomita — Iasi — Ilfov — Mehedinti — Mures — Neamt — Olt — Prahova — Sibiu — Suceava — Teleorman — Tulcea — Vaslui — Vilcea — Vrancea“